

Wati Tjaanalu Wakara Tjunutja Piipa Nampa 2

1-2 Yiitju Kurayitjaku walytja tjutangku ngayunya watjalpayi, “Palatja nganampa mayutju nyinanyi.” Ngayulu Tjaanalu piipa ngaatjanya wakara wantirriyani nyurrangarri Yiitjuku walytja tjutangku kulintjaku. Yurrunpa Katutjalu kulinu nyurrangarri palumpa walytja tjuta nyinanytjaku. Ngayulu nyurrangarrimpa yunypa nyinanyi, Yiitjuku walytjanyurra kutu tjukarurru nyinanyingka. Katutjaku walytja kutjupa tjutatarra nyurrangarrimpa yunypa nyinanyi. Yilta nganaña Yiitjuku walytjarringkula kutu nyinaku.

3 Paapa Katutjanya, palumpa katjatarra ngayulu nyurrangarrimpa tjapilpayi, paluru kutjarra nyurrangarrinya altururringkula yanṭayanṭantjaku. Yalatji nganañanya yanṭayanṭantjala nganaña yunypa nyinanytjaku. Nganana yunypa nyinarra yanangu kutjupa tjutakuṭarra yunytju nyinanytjaku, Yiitjukuṇu wangkawana.

4 Wangka tjakultjunutja ngayulu kulinu kutjupa tjutanyurra Katutjaku wangka kulira tjukarurru nyinanyi. Yalatji kulira ngayulu nyurrangarrimpa yunypalingku nyinapayi. Yalatji nganaña tjukarurru nyinanytjaku paapa Katutjalu nganananya watjaṇu.

5 Walytja tjuṭa, wangka ngaatjaya kulila! Yurrunpa Katutjalu nganaŋanya watjaŋu, nganaŋa kutjupa tjuṭaku yunytju nyinanytjaku. Ngayulu nyurrangarrinya wangka palunya piyuku kiina watjaŋi, yalatjinyurra kutjupa tjuṭaku yunytju kutu nyinanytjaku. Wiya ngayulu nyurrangarrinya mayutju nguwanpangku watjaŋi, wiya. Ngayulu nyurrangarrinya yaŋangu walytjangku watjaŋi.

6 Nganaŋa Katutjaku wangkawana tjukarurru nyinanytjaku. Palumpa wangkawana nyinarra nganana yilta palumpa yunytju nyinaku. Yaŋangu tjuṭakuṭarra nganaŋa yunytju nyinanytjaku. Yurrunpa paluru nyurrangarrinya watjaŋu palumpa yunytju nyinarra palumpa wangkawana tjukarurru nyinanytjaku. Yalatjiku tjukarurru nyinarranyurra yaŋangu tjuṭaku yunytju nyinanytjaku.

7 Nintilpayi ngunytjinytju tjuṭangku ngurra tjuṭawana wiyawana tjananya nintilpayi. Paluru tjana yalatji wiyawana watjalpayi, “Yiitju Kurayitjanya wiya Katutjakuŋu mantangka nyinangi.” Paluru tjana yalatji wiyawananangku nintilpayi, Kurayitjaku yunytjuwiya tjuṭangku.

8 Purinypaya nyinama!, palula tjanalamarra, tjanampa wangka nyurrangarri kulira yiwarra kutjupawana yankutjipingkamarra. Tjanampa wangka tjingurunyurra kulintjala Katutjalu ngula nyurrangarrinya wiya nyinatjunku palumpa ngurrangka.

9 Yirriti Yiitjuku wangka nintilpayi tjuṭangku nyurrangarrinya palumpa wangka nintilpayi. Wangka palulawana nyurrangarri nyinanytjala

paapa Katutjalu palumpa katjangkuṭarra nyurrangarrinya yanṭayaṇṭara kanyilku. Nintilpayi kutjupa tjutangku nyurrangarrinya wangka kutjupawana nintilpayi. Wangka tjanampa wiyanyurra kulira yunyparrinytjaku. Tjinguru kutjupa tjutangku tjanampa wangka kulintjala Katutjalu tjananya wantiku, yanṭayaṇṭantjawiyangku.

¹⁰ Tjinguru wati kutjupangku wangka kutjupawana tjanala nintilku Yiitjukunu wangkawanawiyangku. Nyurrangarri wiya nintilpayi palumpa yunyparrinytjaku. Nyurrangarri wiya palunya yalatji ngunytji watjantjaku, “Nganaṇa nyuntupa wangkaku yunyparringanyi.” Nyurrangarri wiya palunya yalatji watjantjaku, “Nyuntu ngayuku ngurrakutu ngalyarra mangarriku!” Nyurrangarri wiya palunya ngurrangka tjarrpatjunkula yanṭayaṇṭantjaku.

¹¹ Nyurrangarri wiyawana nintilpayi palumpa yunyparringkula ngulytjurrinityjala Katutjanya wiya nyurrangarrimpa yunypa nyinaku. Palumpa wangka kulira Yiitjuku wangkawana wiyanyurra tjukarurru nyinaku, wiyawana nintilpayi palunya nguwanpalpinyurra nyinaku.

¹² Wangka kutjupa tjuta piipa ngaangka wakara wantirriyalkitjangkuṇa kulira wantingu. Ngayulu yunytjurringanyi ngula nyurrangarri-lakutu yankula walytjangku kutju watjalkitja. Nganaṇa tjungurringkula yunypa nyinaku.

¹³ Yiitjuku walytja tjutaya ngaangka tjungurringkupayi. Paluru tjana nyurrangarrinya watjaṇu, “Nganaṇa Yiitjuku palya nyinanyi.”

**Luritja Bible
The New Testament and selected portions of the Old
Testament in the Luritja language of Australia**
copyright © 2006 Bible Society of Australia

Language: Luritja (Pintupi-Luritja)

Dialect: Luritja

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

87b44b8a-66cc-5a79-8b77-3942a674d88b